

Edini slovenski dnevnik v Zjednjeneh državah.  
Velja za vse leto - \$3.00  
Ima nad 7000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 207. — ŠTEV. 207.

NEW YORK, TUESDAY, SEPTEMBER 5, 1911. — TOREK, 5. KIMOVCA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

## Iz delavskih krogov. Shod brezposelnih.

## Drzen polet od morja do morja.

V petek je bil v Washingtonu otvoren konvent brezposelnih delavcev.

### SLABA UDELEŽBA.

Nad 2000 pleskarjev v Brooklynu je pričelo štrajkati.

Washington, D. C., 2. sept. — Včeraj je bila tukaj otvorjena konvencija brezposelnih delavcev, ki jo je sklical James Eads How. Udeležba je bila samo 16 delegatov, ki je došlo. James Eads How je izjavil, da se pričakuje delegatov, ker jih je bilo mnogo vsled slabega vremena prisiljenih ustaviti potovanje v Washington. Med delegati je bil nastal prepis zaradi imena, ki ga naj nosi shod. Končno so se zedinili na ime: Shod brezposelnih. Aleksander Law iz New Yorka je priporočal vpeljavo osemurnega delavnega časa in pa brezplačno prevažanje delavcev v kraju, kjer se dobijo dela.

### Štrajk pleskarjev v Brooklynu.

Nad 2000 pleskarjev in tancnikov v Brooklynu je pričelo štrajkati. Strajkarji zahtevajo zvišanje plače od \$4 na \$4.50. Po štrajku je prizadetih 115 gospodarjev. Nekateri so že izjavili, da bodo ugodili zahtevam delavcev. Vsled štrajka počivajo plesarska dela v javnih šolskih postopljih. Ako bi stavni podjetniki hoteli namestiti skebe, bodo pleskarji apelirali na solidarnost drugih stavbinskih delavcev.

### Slovenske vesti.

#### Na farme.

Rojaki M. Bombaek, M. Lenček, Josip Ule, Ivan Zalar in V. Jelerič iz Loran, O., so si kupili farme v Willardu, Wis. V tem kraju se mudijo zdaj tudi rojaki Anton Debeve, Ivan Primožič in Ivan Kotnik, ker nameravajo kulti zemljišča.

### Slovenska šola v Willardu.

Slovenski farmerji v Willardu so si ustanovili šolo in knalu bodo dobili tudi svojo cerkev.

### Slovenska stavba v South Lorainu.

Slovenski rojak Josip Sveti, gostilničar v South Lorainu, O., se je preselil v svojo lastno dvonadstropno hišo, ki stoji na najlepšem prostoru in je tudi ena najlepših v tem kraju. Hiša velja približno \$12,000.

Dne 11. septembra bo v novi hiši otvorenja gostilna.

### Slovenski gostilničar.

Mr. Jos. Urbas je na 2160 E. 28. St. v South Lorainu, O., ptoval novo gostilno.

### Poroka in zaroka.

V South Lorainu, O., sta se poročila g. Ludovik Petkovšek in gd. Terezija Avsec. Bilo srečno! V istem kraju sta se zaročila g. Jos. Strorok in gd. Veronika Perušek.

### Krst.

Gospa Štokršča je obiskala družino rojaka Ivan Primožiča in jej prinesla zdravo in krepko hčerkico.

### Poroka.

V Sheboygan, Wis., sta se poročila rojaki g. Vinko Kodre iz Letuša in Sp. Štajerskem z gd. Ivanom Urbančičem iz Trnovega na Kranjskem. Bilo srečno!

—

SLOVENCI IN SLOVENKE NA  
ROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI  
SLOVENSKI DNEVNIK!

Znani zrakoplovec Harry N. Atwood se dvigne 15. septembra v San Francisco, Cal., v zrak.

### TEKMOVALNO LETANJE.

Na Francoskem so zopet poneseli trije zrakoplovi pri poletih.

Boston, 4. sept. — Harry N. Atwood, ki je prišel nedavno s zrakoplovom iz St. Louis, Mo., v New York, je naznani včeraj, da se hoče dvigniti dne 15. t. m. v San Francisco v zrak, in poleteti preko Združenih držav od Tihega do Atlantskega oceana.

Boston, 4. sept. — Na letališču v Squantum se je priprila po dveletnem premoru prva nesreča pri poletih. Zrakoplov Joseph S. Cummings je namreč padel s svojim Bleriot-monoplanom iz višine 500 čevljev globoko v Dorchester zaliv. Vendar se je obdržal nad vodo, dokler mu ni prišla na pomoč v bližini se nahajajoča carinska ladja. Dasi je precej poškodovan, vendar upa, da bodo mogel prihodnji teden zopet letati.

Kansas City, Kans., 4. sept. Vpisovanje zrakoplovcev, ki se hočejo udeležiti mednarodne James Gordon Bennett letalne tekme, so zaključili dne 1. t. m. Tekme se bodo udeležili slediči zrakoplovi: Za Združene države poročnik Frank P. Lahm, stotnik John Berry in William F. Assman iz St. Louis, Mo. Za Nemčijo poročnik Vogelzinger in baron Johl. Za Francijo Emile Dubonnet, Alfred Le Blane in Welby Jourdan.

Paris, Francija, 4. septembra. Vsa Francija žaluje vsled nove zrakoplovne katastrofe, katere žrtve so trije znani zrakoplovi. Kmalu potem, ko je došlo iz Troye žalostno poročilo, da je zgorel pri živem telesu poročnik Jacques de Grailly osmega kirasisirskega polka, in sicer vsled eksplozije gazolinovega basina visoko v zraku, in da je padel do nepoznanja ogoril na tia, je prišlo iz Nancy drugo poročilo, glasom katerega je padel stotnik de Comine, eden najboljših zrakoplovcov francoske armade, iz višine 600 čevljev, in obležil mrtve na tleh.

Chartres, Francija, 4. septembra. — Francoski zrakoplovec Maron je ponesrečil predvajerjšnjim zvečer, 6 milj od tukaj, ko se je hotel udeležiti tukaj se vrsečega zrakovanja zrakoplovev. Maron je letel v višino 600 čevljev, ko je odpovedal motor. Letalni stroj se je preobrnil v zraku, ko se je nahajjal v višini 400 čevljev. Ko so ga našli kmetje, je bil že mrtvev; krunilo mu je vdrlo prsti koščev.

V nedeljo se je priprila na Holland postaji, Rockaway Beach, N. J., težka nesreča, ko sta zadelo dva, s potniki načolnemu vlaku Long Island železnice skupaj. Samo okolnosti, da je bilo večje število voz jeklenih, se je zahvalilita, da nesreča ni veliko večje obsegala. Približno 30 oseb je bilo ranjenih, vendar k sreči ne težko, da so mogli podati vsi, razen gospa Elizabeth Seidner, iz št. 164, 4. Ave., Long Island City, L. I., domov. Gospo Seidner, ki si je zlomila desno nogo, so prepeljali na Rockaway Beach bolniči.

Nesreča se je priprila tako: Pred vlakom L. I. R. je vozil električni vlak iste proge, ko je zapazil strojvodja zadnjega vlaka, John Burns že blizu Holland postaje, da mora zadeli njegov vlak v naslednjem trenutku v prvega. Začel je zavirati, toda zmanjšiški stroj se je zaletel v zadnji voz električnega vlaka in ga porinil z vso močjo v sprednjem. Zadnji in predzadnji voz sta bila jeklena, in sta le malo poškodovana. Med tem se nahajajoči voz je pa bil lesens, in sta ga jeklena voza popolnoma zdrobila. V obenjakih je bilo okoli 500 oseb, katerih se je polotil panici strah. Vendar so ostali v razbitem vozu se nahajajoči potniki nepoškodovani.

Odgovornost delodajalcev za nezgode delavcev.

S prvim septembrom je stopil v Californiji v veljavno zakon, ki določa, da se delodajalec pri pravdah ne bodo mogli več sklicevati na to, da je delavčeva malomarnost bila kriva nezgodne. Odskodnina, ki jo mora delodajalec plačati ponesrečenem, vdonjan v sirotan, je v zakonu specifičirana. Delodajalec mora plačati tudi zdravniške stroške ponesrečenega. Visokost odskodnine dolži posebna komisija, ki jo imenuje guverner. Delodajalec je odgovoren za vse nezgode, ki zadenejo delojemalcem med delom.

### Župan Dumas v Cass Lake zopet aretovan.

Cass Lake, Minn., 2. sept. Dr. D. F. Dumas, župan v Cass Lake, ki stoji pod \$10,000 varčnine, je bil včeraj zopet aretovan. Zdaj je obdolžen, da je nameraval oropati pošto v Puposky, Minn. Pri prvi arretaciji je bil obdolžen, da je izvrnil v Minnesota več ropov in požigov.

Vse je hitelo proti izhodom in pri tem je nastala strašna gnajča, v kateri je bilo zopet več oseb ranjenih. Sledi, ko so dospeli policijski rezerve, je nastal red.

## DELAVSKA PARADA NA PETI AVENUE V NEW YORKU.

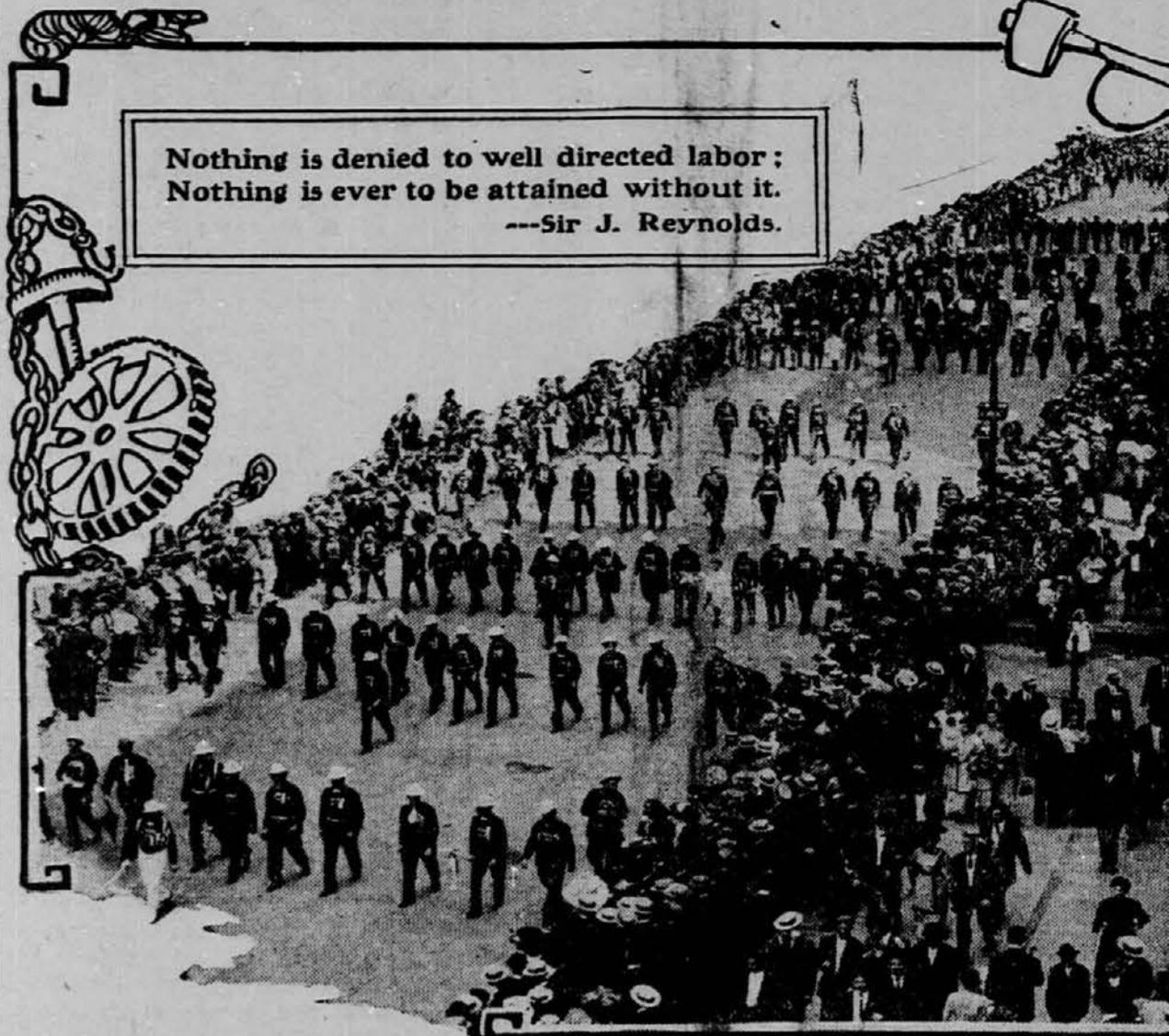


Photo by American Press Association.

Krasen prizor je nudil včeraj pogled na parado, katero je priredilo newyorsko delavstvo po 5. Avenue v New Yorku. V slavnostnem sprevodu je korakalo nad 50,000 oseb, in med temi tudi do 1000 žensk. — Posebno mesto je zavzemala v paradi McNamara konferenca, ki sestoji iz delegatov raznih unij in katere namen je, nabirati prispevke za McNamarov obrambni sklad.

Pri najlepšem vremenu se je začela pomikati parada ob desetih zjutraj po peti Avenue naprej, in se razšla na Washington Square.

### Železniška nesreča na Long Island železnici.

### Dva lesena železniška voza sta popolnoma razbita in trideset potnikov je ranjenih.

### PANIKA MED POTNIKI.

### Prestrašeni potniki so provzročili gnječo, pri kateri je bilo več oseb poškodovanih.

### Vojna ali mir zaradi Maroka?

### Pogajanja o marokanskem vprašanju so zopet v teku; ta teden pričakujejo odločitev.

### FRANCOSKI POGOJI.

### Nemški državni kancelar pl. Kinderlen-Waechter je mnenja, da ne pride do vojne.

### V Mehiki vre. Novi nemiri.

### General Reyesa so Maderovi priprasti napadli s kamenjem, ko je nagovoril množico z balkona.

### ČETE STRELJAJO.

### Pet mrtvev pri kravni revolti v mestu Mexico.

### Berlin, Nemčija, 5. sept. Pogajanja o marokanskem vprašanju so zopet v teku, in končne rešitve tega vprašanja je pričakovati ta teden. Najhrne izvemo z gotovijo že v sredo ali četrtek, po cezarjevem povratku iz Kiela, če bo pripravljen način našlednjih dnevov. Vsa znamenja kažejo na to, da pride do nove revolucije še pred volitvami.

### Mexico, Ciudad, Mex., 4. sept.

### V ulicah glavnega mesta Mexico so včeraj zopet prijetili takci nemiri, kakrsnih ni bilo izza zadnjih dnevov Diazovega predsedovanja.

### Pet oseb je mrtvih, šest ranjenih in v mestu je stopil v veljavno preki sod; nikdo ne ve,

### v kaj prinesajo naslednji dnevi. Vsa znamenja kažejo na to, da pride do nove revolucije še pred volitvami.

### Bivšega vojnega ministra, generala Bernardo Reyesa, ki kan-

### didiira sedaj proti Francisco Maderu za predsedništvo, in katerega je ljudstvo pozdravljajo z največjim navdušenjem, ko se je vrnil iz programata, so bombardovali včeraj razjarijeni Maderisti s kamni, ko je govoril na nekem balkonu.

### Malo prej je bil v eni glavnih mestnih ulic oropan za \$3000. Med njegovim in Maderovim pristaši so divljali več ur kravni boji, da je moral poklicano vojaštvu streljati. Ko se je razkazal smodnikov dim, je ležalo pet oseb mrtvih, šest ranjenih in na levi strani na linianici. Dva oskodovanca sta si nato pridobil zaporno poveljivo, in omenjeni detektivi so ga potem aretovali.

### Vložniki, ki so zatiali Sabowu svoje težko prislužene novice so navadni, revni delavci, in tako ogorčeni na sleparja, da si ga detektivi ne upajo prepeljati v Roosevelt.

### Stric Samovo premoženje v pre-mogovnih okrajih.

### Washington, D. C., 4. sept. — Geografski merjavski urad je ugotovil, da poseduje Stric Sam velikansko premoženje \$711,992.

### 537 v pre-mogovnih okrajih. Takšno vrednost izkazuje 16,873,370 akrov zemlje, iz katere pridobiva edaj vrat v ramena.

### Nevarnosti za peče.

### Glasom poročila "National

### Highways Protective Association"

### je bilo meseč avgusta v

### New Yorku povečenih 265 oseb

### in izmed teh jih je 26 umrlo na

### poškodbah. V slednjih nekaj

### očitno so usmrtili 4 osebe in

### jih ranile 49. Pod navadnimi vo-

### zovi je našlo smrt 13 oseb in 49

### jih je zadobilo težke telesne po-

### škodbe. Kolesarji so zakrivili

### smrtne osebe in eno so poško-

### dovali. Splašeni konji so ubili 1

### osebo in

**"GLAS NARODA"**

(Slovenic Daily)  
Owned and published by the  
**Slovene Publishing Co.**  
(a corporation)  
**FRANK SAKSER**, President.  
**JANKO PLESKO**, Secretary.  
**LOUIS BENEDIK**, Treasurer.

Place of Business of the corporation and  
addresses of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in  
Canad... \$3.00  
" pol leta ... 1.50  
" leto za mesto New York ... 4.00  
" pol leta za mesto New York ... 2.00  
Evropa za vse leto ... 4.50  
" " " pol leta ... 2.50  
" " " četr leta ... 1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan in  
izvemski nedelji in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
(Voice of the People)  
issued every day, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne  
natisajo.

Denar naj se blagovoli pošljati po —  
Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov  
prosim, da se nam tudi prejšnje  
dovoljstvo nameri, da hitreje najde  
mo našovnika.

Dopisem in pošljitvam naredite ta na-  
stavok:

**"GLAS NARODA"**  
82 Cortlandt St., New York City.  
• Telefon 4687 Cortlandt.



Najnovejše vesti.

"Norddeutsche Allgemeine Zeitung" napada nemške socialne demokrate in jih naziva izdajce demovine, ker so le-ti priredili protestni shod proti vojnemu hujšanju. Shoda, ki se je vrnil v Tropicenter parku, se je udeležilo nad 200,000 oseb.

V Quogue na Long Islandu vla-  
da veliko razburjenje, ker je u-  
strelil včeraj zvecer 20-letni mladi-  
nec William Childs iz Engle-  
wooda, N. J., 19letno gospico Ca-  
therine Ladd Van Wyk, ker ga ni  
hotela porociti.

Nemški cesar Viljem in avstrijski prestolonaslednik sta dosegla v Kiel k reviji nemškega vojnega brodovja. Predsednik francoske republike Fallières je pregledal v Toulonu francosko vojno brodovje, ki se je zbralo v tako močnem številu, kakor še nikdar prej.

Dr. Hillu, prejšnjemu ameri-  
kansku poslaniku v Berolini, so priredili povodom njegovega odhoda prisrčne ovacije.

Delavstvo je proslavilo včeraj-  
šnji "Labor Day" s krasmimi pa-  
radani; v Chicagu, Ill., je parada  
letos izstala, in sicer iz vzrokov  
varčevanja.

Papež Pij se je danes zopet na-  
stal v svoji prejšnji spalni sobi,  
katero je moral ostaviti na zdrav-  
nikovo zapoved. Sobo so za dva-  
krat povečali.

Predsednik Taft je pomilostil  
včeraj Izidorja Schoenbruma, ki  
je bil zaprt v Elmira, N. Y., radi  
poneverje pismem.

Glavni državni pravnik Dell je  
prišel v Westchester, Pa., da pri-  
sustvari preiskavi velike porote v  
slučaju linčanja zamoreca Z. Wal-  
kerja v Coatesville, Pa.

Ustrožnici avstrijskih državnih  
železnic groze z generalnim stra-  
kom.

**Denarje v staro domovino**

pošljiamo:

za \$ 10.35 .....	50 kran.
za 20.50 .....	100 kran.
za 41.00 .....	200 kran.
za 102.50 .....	500 kran.
za 204.50 .....	1000 kran.
za 1029.00 .....	5000 kran.

Poštarna je včeta pri teh svetah.  
Domu se nakazane svete popolnoma  
izplačajo brez vinjarja odbitka.

Naše denarne pošiljalne izplačuje  
c. kr. poštni hranilni urad v 11. do  
12 dneh.

Denarje nam poslati je najprije  
ne do \$50.00 v gotovini v priporo-  
čenem ali registriranem pismu, včas-  
ne po Domestic Postal Money  
Order ali pa New York Bank Draft.

**FRANK SAKSER**  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.  
104 St. Clair Ave., N. E.,  
Cleveland, Ohio.

**Novi zakoni v New Yorku.**

S prvim septembrom so bili v  
newyorski državi uveljavljeni  
važni zakoni. Pred vsem je ome-  
nit zakon proti nošenju orožja.  
Zakon določa, da vsaka oseba iz-  
pod 16 let, ki ima revolver ali  
kako drugo oružje v posesti ali  
ga nosi, zakrivi pregrešek. Trgo-  
vec z orožjem ne sme prodati ni-  
komur revolverja, ki mu ni po-  
kazal oblastvene dovolilnice.

V veljavo je stopil tudi zakon  
proti oderuhom. Nobeden izposo-  
jevalec denarja ne sme na leto  
zahtevati nad 18 odstotkov obre-  
sti. Vsaka oseba, tvrdka ali kor-  
poracija, ki izposaja denar na  
salerji in mezdu, mora vse svoje  
usluženice javiti oblasti.

Predstavljanje Boga na odru-  
je po novem zakonu prepoveda-  
no.

Novi zakoni tudi določajo de-  
setletno ječo za očeta ali mater-  
ki urova svojega otroka. Vse  
druge osebe, ki so ugorabile in od-  
peljale kakega otroka, se lahko  
kaznujejo z ječo do 50 let, in ka-  
zen se še lahko zviša, ako je bilo  
z ropom združeno tudi nevarno  
gроzje.

Pregršek je, ako kdo iz ho-  
telja, gledališča ali iz kakega dru-  
gega javnega lokalja odstrani o-  
sebe, ki nosijo zvezne uniforme  
ali ako jim zabrani zaradi tega  
vstop.

Za vse okraje v Greater New  
Yorku je veljavен zakon, ki pre-  
poveduje zabašenje pušč za pi-  
šma v privatnih hišah.

Nek drugi zakon predpisuje,  
da morajo zdravniki naznamati  
delavskega komisarja vse bolni-  
ke, ki bolhajo z ostrupljenjem  
s svincem in z žlepom, ali ki so  
oboleli vsled zavžitja arzenika.

Otrokom izpod 16 let je po no-  
vem zakonu prepovedano obisko-  
vati biljardnice, kegljišča, gleda-  
lišča ali druga zabavila brez  
spremstva odraslega človeka.

Važne določbe imata novi zakon  
v varstvu naseljencev. Zakon  
prepoveduje prodajo prevoznih  
listkov osebam, ki nimajo za to  
speciellga pooblaščenja od dr-  
žavnega comptrollerja. Kdor  
skupa naseljenca pregovorita, da  
bi mu prodal tiket, zakrivi pre-  
grešek. Važne določbe imata za  
tudi glede licenciranja na-  
selniških domov.

Posebne važnosti je tudi za-  
kon, ki določa, da otroci izpod  
16 let ne smejo v gledališčih, v  
zabavilih, v brivnicih in v sna-  
žilnicah za čevljje delati nad 54  
ur na teden.

**Dopisi.**

—

South Chicago, Ill.

Cenjeno uredništvo:

V nedeljo dne 27. avgusta je  
bil za tukajšnje žensko društvo  
Marije Čistega Spočetja štev. 80  
K. S. K. J. veleponemben dan,  
ki nam ostane večno v spominu.  
Ta dan se je namreč vršila slav-  
nost razvijanja nove društvene za-  
stave pri najlepšem vremenu.  
Točno ob 1. uri popoldne so se  
zbrala razna društva, med njima  
seveda tudi naše, na Columbus  
Square, 92. ulica in South Chica-  
go Ave., odkoder so odkorakala  
korporativno proti naši cerkvi  
sv. Jurija. Sprevd je vodil na  
koncu rojaka Fran Gorenc, za tem  
je bila goðba in društva v na-  
slednjem redu: društvo Vitezov  
sv. Florjana štev. 44 K. S. K. J.  
pod vodstvom prvega viteza Fr.  
Medosha; Hrvatski Sokol v So.  
Chicagu; društvo sv. Petra in  
Pavla N. H. Z.; društvo sv. Ju-  
rija štev. 22 J. S. K. J.; slovaško  
državno društvo Matere Božje, ter  
naše domače društvo Marije Či-  
stega Spočetja štev. 80 K. S. K. J.  
Društvo so sledile kočje. V  
prvi se je peljala pokroviteljica  
zastave, Mrs. Rozi Gradišar v  
spremstvu malih, belo oblečenih  
tovarišev, in sicer Miss Mimi in  
Ani Kučič, Ani Černe, Mary Se-  
bohar, Ani Mertič, Mary Levk,  
Rosie Seme in Rosie Gradišar. V  
naslednji kočji sta se peljala ku-  
me zastave, namreč Ivan Kučič s  
soprogom Uršuljo, ter v drugih dru-  
gi in družice zastave: Ivan Stru-  
žan in Miss Ani Hočevan, Ivan Do-  
linšek z Miss Mary Sebohar, Fr.  
Rett z Miss Emalijo Munih.

In pokroviteljica zastave, Mrs. Rozi Gradišar v spre-  
mstvu malih, belo oblečenih  
tovarišev, in sicer Miss Mimi in  
Ani Kučič, Ani Černe, Mary Se-  
bohar, Ani Mertič, Mary Levk,  
Rosie Seme in Rosie Gradišar. V  
naslednji kočji sta se peljala ku-  
me zastave, namreč Ivan Kučič s  
soprogom Uršuljo, ter v drugih dru-  
gi in družice zastave: Ivan Stru-  
žan in Miss Ani Hočevan, Ivan Do-  
linšek z Miss Mary Sebohar, Fr.  
Rett z Miss Emalijo Munih.

V cerkvi je nato blagoslovil  
župnik g. Alojzij Krašovec za-  
stavo. Nato je pozdravil vsa  
vzoča društva ter razložil dru-  
štvo Marije Čistega Spočetja v  
ganljivem govoru pomen nove za-  
stave in priporočal članicam, da  
naj ne zapustijo pota, katerega  
so si izbrala. Po dokončanem cer-  
kvenem obredu so pozdravila  
društva zastavo.

Naše denarne pošiljalne izplačuje  
c. kr. poštni hranilni urad v 11. do  
12 dneh.

Denarje nam poslati je najprije  
ne do \$50.00 v gotovini v priporo-  
čenem ali registriranem pismu, včas-  
ne po Domestic Postal Money  
Order ali pa New York Bank Draft.

**FRANK SAKSER**  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.  
104 St. Clair Ave., N. E.,  
Cleveland, Ohio.

**It doesn't pay to neglect  
your Health.**

Če pride domov bolni, če imate  
glavobol, bolečine v prsih, grlu in  
potem obolite za nekaj tednov!

**Dr. Richterjev  
PAIN-EXPELLER**

poznamo staro domače zdravilo vas reši  
bolečin, aka ga takoj rabite.

Imejte vedno steklenico doma. Vsi  
predpsi so natisnjeni na omotu. 25c.  
in 50c. steklenice.

Cuvajte se ponareb in pazite na  
sidro in naše ime.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N.Y.

Dr. Richterjev Congo Pilule olajšajo. (25c. ali 50c.)

D. Richterjev Congo Pilule olajšajo. (25c. ali 50c.)

Jugoslovanska Katol. Jednota.



Ustvarjana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Box 57, Braddock, Pa.  
Podpredsednik: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn., Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.  
Fonotni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha Neb., 1234 So. 15th St.  
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.  
Zupnik: FRANK MEDOŠ, So. Chicago, Ill., 9488 Ewing Ave.

VRHNOVNI ZDRAVNIK:

DR. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 800 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 588.  
MIHAEL KLOPUCCHAR, Calumet, Mich., 115 — 7th St.  
PETER S. EHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZINSIK, Burdine, Pa., Box 128.  
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 715.  
MARTIN KOCHEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eller Ave.

Jednotno glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.  
Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika Jednote.

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

### KRANJSKO.

Hotel "Evropa" na Bledu je kupila gospa Ivanka Kokalj iz Krajske.

Strela je udarila dne 22. pr. m. popoldne v Dvoču pri Polhovem Građen v Kalarjev nov skedenj, ki je do tal pogorel. To je že drugo pogorišče v Dvoru v zadnjem času. Le urni pograjski požarni brambi in pa pridium domaćinom ter sosedom se je zahvaliti, da se ni ogenj razširil na sosednja poslopja ter na obe cerkvi.

K požaru na Kalu pri Ambrusu. Ogenj je zanetil neki deček s cigareto, ki jo je kadił na kozolec. Grozen je pogled na pogorišče. Skoro celo vas je popolnoma uničena. Pogorelene niti točko ni ostalo, da bi se mogli par dni preživiti in so res usmiljena vredni. Da bi jih ne podpirali okoličani vsak po svoji moči, bi morali umrjeti lakte in žeje; kajti vode je vsled susev požara popolnoma zmanjkal. Da se je vendar pošrečio petrem posestnikom rešiti domovje, je edino zasluga požarnih brambe v Ambrusu.

Z Dolenskega se piše: V soboto, dne 19. avgusta, so našli v Krki pri Zatičini v potoku 10letno vtopljenko, ki je imela veliko rano na glavi. Nje 9letna tovarišica je pripovedovala, da sta šle k potoku z namenom, da se kopljete. Ko ste se slekli in hotele iti v vodo, so začeli proti njima kamni leteti in se videle na hribu za grmom dotočnega človeka, ki jih je metal. Eden teh kamnov je zadel 10letno dekle, ter je vsled tega padla v potok in utonila. Dotičnega moškega so že prijeli otrozniki in odpeljali v zapor. Ne ve se, ali je bit ločen, ali je do tretjega blazen.

Dedič se isčejo. Glasom dopisa e. kr. pomorske oblasti v Trstu je v bolnišnici Colonial Hospital Gimbraltar dne 10. marca letos umrl Anton Sussanieh, tesar na ladji in baje avstrijski državljan. Sussanieh je zapustil na prihrankih in zaslužnih 27 angleških funtov, 13 šilingov in 9 pene; razum tega tudi nekaj drugih efektov, oblike itd. Ta zapuščina bi se izročila avstrijskemu generalnemu konzulatu v Londonu, če poda izjava, da so Sussaniehev dediči avstro-ogrski podaniki. Dedič se sedaj pozivajo, da svoje pravice javijo svoji politični oblasti, t. j. erkr. okrajnemu glavarstvu oziroma mestnemu magistratu ljubljanskemu.

Napad na župnika Berceta. 14. pr. m. dopoldne je župnik Bercet v Prešernovi ulici v Ljubljani govoril z nekaterimi damami, ko pride mimo njega neznanu možensko in ga sunce v vso silo z nogo pod koleno. Babnica je potem hitela dalje in se ni mogoča ozrla. Ker nih bo redarja pri rokah, je šel župnik Bercet za to žensko, da bi poizvedel, kdo je. V Wolfovi ulici je začela ženska bégati semintja, očvidno, da bi ušla in končno je začela reglati, kaj da ji župnik hoče in kazajti sledi. Župnik Bercet ji je povedal, da hoče izvedeti njeno ime in stanovanje, potem, da se bodela že drugačno. Babnica pa ni hotela povedati imena in je bežala dajalni. Župnik Bercet ji je sledil in jo je ustavil na dvorišču Zetinovičeve hiše. Babnica je delala kravat in ni hotela povedati, kdo da je. Zbral se je mnogo ljudi, in ker ti niso poznali župnika Berceta in niso vedeli, za kaj se končno zagradbi Bistriče v Ziljski gre, so se potegovali za žensko, dolini in o zgradbi varnostnih

zgrajeb v dolini potoka Dobre v Ziljski dolini.

Požar. V Spodnjem Dravogradu je na dosedaj se nepojasnjeno način izbruhnil pri posetniku Aleksandru Bieherju požar, ki je uničil hišo in gospodarska poslopija. Škode je baje 6000 K. med tem ko so bila poslopija zavarovana na samo 3000 K. Ogenj je prvi opazil slaboumn Bieher, ki je zbulil potem tudi domače. Najbrže je kdo začgal.

Priplavljeni truplo. Dne 12. avgusta je opazil neki gospod, ki je šel čez vodovodni most v Špatu čez Dravo, da je ležalo ob stebri mostu človeško truplo. Obvestil je o tem občinski urad, ki je odredil, da so prepeljali truplo v mrtvašnico. — Truplo je nekega moškega v najboljših letih, visoke, krepe postave s temno rjavimi lasmi, kratkimi ščetastimi brkami in ravno tako braro. Izpočetka so misili, da je ta človek umrl našilne smrti, ker je bila koža na vratu odrgnjena, to pa se je izkazalo kot neresnično. Oblenčen je bil v modro dešavsko suknjo, imel je moder televnik, črnorjavje hlače iz sukna, modro črtano srajco, precej dobro ohranjene čevlje na zapleti in bele volnene nogavice. Pri mrljcu so našli v denarici 14 vin. in eno srečko. Brez dyoma gre za nezgodno ali za samorom.

### PRIMORSKO.

Obstreljen je bil v Škorklji pri Trstu Ivan Ferluga. Strel je bil iz flobert-puške. — Poškoda ni težka.

Izginjal je iz Trsta 17letni Armand Boškin in sicer že 21. julija. Ker ni zapustil nikakega sleda, so starši slučaj naznanih poškodb.

Samorom. Radi neozdravljive bolezni se je v Trstu zastrupil 60letni Franc Saroli, stanjujoč v ulici dell' Istituto. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer pa je kmalu umrl.

Poškušen samorom. — 22letna Antonia S. stanjujoča na Proseku št. 20 pri Trstu se je potem, ko je imela prepire z možem, zastrupila. Prepeljali so jo v bolnišnico.

Znatna tativna. V noči od 11. na 12. avg. so neznanati tativi vložili potom ponarejenih ključev v drogerijo tvrdke "Brata Alessandro in Giorgio Tamaro" v Trstu in ukrali raznih preoci v vrednosti 2043 K.

Nagle smrti je umrla v Trstu 80letna Marija Nedilisceh, stanjujoča v Kolonji št. 402. Sla je na obisk k svojemu sinu v Vrdelu št. 1063, kjer je prenočila. Ko je vstopila v se oblekla, ji je prislo slablo. Padla je na tla in obležala mrtva.

Prebrisani tat. Neznan tat je v nedeljo, dne 13. avgusta, udril v Barkovljah pri Trstu v kopalnici Excelsior v kabino Tiziana Weng-

ersina in Riharda Meiana, ter ukradel prvenu srebrno uro z zlatom verižico in blagajniško znako o 14 K gotovine, katero je hranil pri blagajni in ta denar potem dvignil s to izkaznico. Rihardu Melonu pa nekaj drobiža in srebrno uro s srebrno verižico.

### NAZNANIL.

Slovenec v Denverju, Colo., in okolici, kakor tudi rojakom, potujejočim skozi Denver, naznamjam, da imam rojakom dobro znamo.

### GOSTILNO

"Scandinavian House", kjer točim vedno sveže TIVOLI pivko in držim snažne sobe po nizkih cenah.

Gostilna se nahaja v bližini Univerzitetnega kolodvora na 1719 Blake St. Idi od kolodvora po 17. cesti do Blake ceste, potem kreni na levo in takoj zagleda napis: Slovenski Saloon Triglav.

Dobra in točna postrežba.

Za obilni obisk se priporočam.

John Debevc, lastnik.

(28-8—28-11 IX v t.)

**POZOR, SLOVENCI,**  
kateri želite kedaj svoje domovanje!

Naznanjam, da sem kupil 800 akrov zemlje od ljudi, kateri jo ne razdele, in jaz jo prodam po 40 in več akrov skupaj pod najlažjimi plačilnimi pogoji.

Zemlja je ravnina, deloma poskano, a na kraju gozd, da plača vse skupaj. Okrog lepo polje na enaki zemlji. Kedorkoli je videl lepje v Ameriki, koruzo, fižol, pavlo itd., dobri 80 akrov za stanovanje.

Ker jaz nisem špekulant, temveč trgovec, sem zadovoljen z majhnejšim dobitkom, ter dam zemljo po \$18.50 aker, torej cevne, kakor vsak drugi lastnik v tem kraju. Zemlja se drži velike slovenske naselbine Neeleyville, Mo., 2½-3½ milje od postaje ali mesta. Od tega kosa ne kupi nobeden špekulant niti akra, isto nobeden drugi narod, ker le Slovenec je na prodaj. Slovenec imajo zraven 3500 akrov in je že mnogo naseljenih. Ves svet leži ob glavnih deželnih cestah. Vsakdo si ga lahko izbere, kjer hoče. Prodam ga nigrum takoj lahko po \$20 aker, toda tega ne storim, ker je izključno le Slovenec na prodaj. Ker bode v teku enega meseca vse prodano, opozorim vsakega, katerega veseli ta kraj, da ne zamudi priti si ogledati najboljšo priliko bodočnosti.

Vsakdo, kateri ne dobi, kakor oglašeno, dobi vožnje stroške povrnjene. Posebni vlaki po znižani ceni vozijo iz severa in vzhoda vsaki prvi in tretji torek v mesecu.

Frank Gram, Naylor, Mo.

POZOR, KROJAČI!

Vsled važnih opravkov v starem kraju moram oditi tja in sem radi tega primoran prodati svojo dobro urejeno.

### KROJAŠKO DELAVNICO.

Tukaj biva okulu 7000 Slovencov in Hrvatov in je ta edina slovenska krojaška delavnica v tem mestu. Torej najbolja prilika za slovenskega krojača. Naslov: M. Setina, 311 Reed St., Milwaukee, Wis. (31-S—6—9)



# ŽELODČNE BOLEZNI Revmatizem

Udovice, leta in mehurne bolezni, zguba moške kreposti, nervoznost, gubitek življenjskega soka, sifilis ali zastrupljena kri, nalezena ali podvedovanja, druge moške spolne bolezni in zamorejo temeljito zdraviti doma, privatno in malimi stroški.

Ta brezplačna knjižica govori o teh boleznih. Pove vam zakaj trpi in kako lahko zdravite. Ako ste se že navegli, trošiti denar, ne da bi dosegli trajno zdravje, pišite še danes po to dragoceno knjižico.

50.000 KNJIŽIC ZASTONJ

Vsaka Knjižica je Vredna \$10 Bolnemu Človeku.

Tisoč mož je že zadobilo perfektno zdravje, moč in krepost s pomočjo te knjižice. Zalogu znamosti je: vsebuje ravno tiste stvari, katere bi moral znati vsak mož, mlad ali star, ozemljen ali samec, bogat ali reven. Ako ste bolni in nezmožni za delo, to knjižico je za vas vredna stotine dolärjev.

To knjižico je spisal star zdravnik, kateri je leta zdravil špecjalno samo moške spolne bolezni. Zdravil je več kot 25.000 mož. Pomislite kaj tolka izkušnja pomeni. Ako ste nezadovoljni in ne morete delati ter uživati življenja; ako hočete hitro in brezpretečno zdraviti; ako hočete imeti bogato, živo kri, živali; ako hočete biti močni in živahn mož; ako hočete močno telo, jasno misel in trajne žive, izpolnit še danes kupon spodaj in pošljite ga nam.

### Kupon za Brezplačno Knjižico.

Zapišite vaš imenik naslov, izrežite in pošljite še danes. Pišite razločno.

DR. JOS. LISTER & CO., Ave. 500, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje: Jaz trpm vsled bolezni, zato prosim, pošljite mi vašo brezplačno knjižico za može, poštne prostro.

Ime: \_\_\_\_\_

Ulica in štev. ali Box: \_\_\_\_\_

Mesto: \_\_\_\_\_

Država: \_\_\_\_\_



### EDINA SLOVENSKA TVRDKA.

ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE PEČATE IN VSE POTREBSCINE ZA DRUSTVA IN JEDNOTE.

Delo prve vrste. Cene nizke.

F. KERŽE CO.

CHICAGO, ILL.

SLOVENESKE CENIKE POSILJAMO ZASTONJ.

Kje je moj sin IVAN GODINA? Prosim cenjene rojake, če kdo da, mi naznani njegov naslov, ali naj se pa sam javi. John Godina, Box 2, Pictor, Colo., via Walsenburg, Colo. (1-6—9)

Kje je JOSIP IVANČIĆ? Pred treh leti je zapustil mesto Connemagh, Pa. Takrat je moje noprošil, da naj plačujem za njega mesečne prispevke za društvo "Boritelj" štev. 1 S. D. P. Zvezde. Obljubil sem mu in tudi točno plačeval in se plačujem. Ker pa ne vem, kaj on misli, da ne znam, da plačujem za njega ali ne, zato prosim cenjene rojake širom Amerike, kdo ve za njegovo naslov, naj se mi sam javi. Josip Ivančič je doma in vasi Osredje št. 19 pri Cirknici. — Blaž Kovačič, Box 723, Conemaugh, Pa. (25-8 5x v 2 d)

POZOR, KUHARICE! Delo dobri Slovenka, bodisi deli ali pa žena z možem, ker tudi mož dobri stalno delo. Plača \$16 mesečno in pozneje pa tudi več. Agnes Predanic, Box 8, Newlenton, W. Va. (2-6—9)

### VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Vsek potnik, ktorji potuje skozi New York bodisi v staru kraj ali pa iz starega kraja naj obiše PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI

HOTEL AUGUST BACH,

1

**SLOVAN.DELAVSKA PODPORA ZVEZA**

Vstavljenja dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.  
s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MICHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: GEORGE KOS, 224 Broad St., Johnstown, Pa.  
Glavni tajnik: FRANC ŠEGA, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh, Pa.  
Biagajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
Pomočni biagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JAKOB KOCJAN, predsednik nadzornega odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.  
ANTON STRAZISAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porotnega odbora, Box 1, Dunle, Pa.  
MICHAEL KHIVEC, porotnik, Box 324, Primera, Colo.  
IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena druščina, ostroma njih uradnik, so ujedno prošeni, pošljati denar  
nest na blagajniku in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika.  
V slučaju, da opazijo društveni tajnik pri mesečnih poročilih, ali sploš  
kjerisbodi v poročilu glavnega tajnika, kakor pomankljivosti, naj to nemudoma na-  
smjanjo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## OLD SUREHAND.

Potni roman. Spisal Karol May. — Poslovenil za "Gl. Naroda"  
B. P. Lakner.

### TRETJA KNJIGA.

(Dalje.)

"Nikar ne mislite, da ste nedolžno jagnje! Slabši ste kakor najslabša roparska zver, ki mori samo, ker mora živeti! Ker gori ogenj, se res težko premagujete, da vam ne položim žareče oglje na vašo staro baroko. Ni vam treba veliko prigovarjati, pa uresničim svoje besede. Na to se smete besedo!"

"Tega ne dovoli pobožni Shatterhand!" se je smejal cowboy.

"Če dovoli ali ne, je prav vseeno. Če ni bila polna včeraj vaša mera, je danes se preveč, in če menite, da si izboljšate svoj položaj s predpristojstvo, se jaksot mitote. To vam dokažem takoj, kakor hitro izrečete le še eno besedo, ki mi ne ugaja!"

"Res? Potem mi vsaj povejte, iz katerega vzroka ste me napravili ujetnikom, in zakaj ravivate tako z menoj?"

"Ne vprašujte tako neumno, stari grešnik! Old Shatterhand in Winnetou sta ležala za vama v gozdliču in slišala vsako besedo. Zato vemo prav dobro, kaj ste nameravali, in mislimo, da smo upravičeni do takega postopanja!"

Ko je to starji Wabble slišal, mu je takoj upadel pogum. Lahko si je misli, da sedaj ne odide zasljeni kazni. Sicer sem mu odpustil njegov napad name, in mogoče je bilo še vedno, da mu odpustum, vsaj kar se tiče moje osebe; toda njegov načrt je bil naperjen proti vsem, in tako je moral uvideti starji cowboy, da ne more nenesčas dosegči s poglavljivostjo. Zato ni govoril dalje, in tako je moral obmolkniti tudi Dick Hamerdu.

Sedaj se je zgodilo nekaj, kar mi je dokazovalo vnovič, v kakem duševnem sorodstvu mi je bil Apač in kako čudovito so se strinjale naše misli. Takoj, ko smo ostavili gozd, sem moral misliti na Fennerja in druge farme, ki naj bi bile napadene. Farmerji niso slutili nje slabega; treba jih je bilo posvariti. Sicer nam je padel glavar Ozagov v roke, in pričakovati je bilo, da se bode vsied tega nameravani napad zavlekel; toda gospodje sedanjih okoliščin nismo bili, karlor tudi nismo mogli razpolagati s časom; tako bi lahko vsak trenutek prišlo kaj nepričakovane, kar bi nam odvzelo pridobljenno prednost. Nameravani napad je bil za sedaj preprečen, pa vendar samo za nekaj časa, in zato je bilo treba obvestiti vsaj Fennerja. Toda po kom? Po Treskowni vsekakor ne. Hamerdu in Holbers sta bila sicer zapadnjaka, toda tako važne stvari jima vendar nisem hotel zapeti; tu se mi šlo zato, da pride sel srečno tja, ampak tudi, da se srečno vrne. Torej je bilo voliti le med Winnetouom in menoj. Ljubše mi bilo, če bi prevzel Apač to nalog, ker družba drugih naših tovaršev ni bila zanj, pa bi vendar moral ostati pri njih, ako bi jaz jedel k Fennerju. Videl sem, da je, pazno ogledoval Sajto Matovega konja. Sedaj je vstal, šel k njemu, segel v torbo ob sedlu in vrgel vse vun, kar je bilo v njej. Nato je dal notri nekaj kosov mesa, vrgel puško čez rame ter se obrnil k meni z vprašanjem:

"Kako se mi dopade Ozagov žeber?"

"Njegova pljuča so dobra," sem odgovoril; "njegove mišice so vstrajne, in njegove noge so hitre. Vranc mojega rdečega brata naj zbirajo moči za ježo v Colorado; jaz hočem paziti manj, in zato sme Winnetou brez skrbi zasesti tega žebera, ki ga prinese hitro tja in nazaj."

"UF! Ali ve moj brat Shatterhand, kam hočem?"

"Da. Tukaj ostanemo in čakamo twojega povratka. Jutri se vrnem še predno solnce zaide."

"Hough!"

Zavilhtel se je v sedlo in odjezdil. Vedel je, da mi ni treba nenesč več povedati, najmanj pa še, kako se moramo zadržati. Drugače je bilo seveda z mojimi tremi tovarši, ki so me takoj, komaj da je Winnetou obrnil hrbet, povprašali po vzoru in cilju njegove ponočno ježe. Naznani sem jem potrebno, toda tih, ker ujetnikom ni bilo treba vedeti, da bodo posvarjeni lastniki ogroženih farm. Nato smo jedli, potem sem pa razdelil straže, in sicer tako, da sem mogel spati do počnečja. Čas med jutrom in počnečjem je v preriji vedno najkratnejši; zato sem hotel sam stražiti, ker sem več zaupal sebi, kakor svojim tovaršem.

Ko sem narociščil največjo opreznost z ozirom na ujetnika in na ogenj, sem se vlegel in takoj zaspal. Nikake skrb ni sem imel, ki bi mi mogla pregnati spanec. Spal sem tako dolgo, dokler me ni vzbudil Hamerdu, ki je imel tretjo stražo. Našel sem vse v redu, in ko se je moja predstrela vlegla, sem zlezel iz kotline, da stražim zunaj iste pri grmovju. Pri tem sem premišljeval, kaj naj napravimo z ujetnikoma.

Ziviljenje jima nisem hotel vzeti, dasi smo bili po postavah savane popolnoma opravljenci, ju usmrtili, in tako napraviti za nas in druge neškodljivim. Toda, ali naj ostane nakana nekažnjava? In če ne, kakšno kazen naj izvolim za nju? Prišel sem na misel, da bi ju vzel daleč seboj v Colorado, da bi medtem pretekel čas, namenjen za napad na farme; imel sem pa tudi pominlike proti temu. Pričujočnost dveh zvezanih mož bi nas zelo oviral; končno sem take misli za enkrat opustil. Čakati sem hotel, da izrazi tudi Winnetou svoje mnenje.

Kraj, na katerem so se nahajali sedaj Ozagi, mi je bil dobro poznani; z Winnetouom sva bila opetovana tam. V jeseni proti jugu in spomladji zopet proti severu potujoče bivolove čete se poslužujejo na vadično vedno enega in istega puta, poča, ki je na nekaterih mestih hudo razkopan in katerega je videti celo leto. Ob takem potu se je nahajal Vara-tu, slovenski "deževnica". Bilo je mesto, slično temu, na katerem smo se nahajali sedaj, le da je imelo več grmovja in trave,

in da je iežalo veliko groblje, tako, da se je mogla zbirati voda, ne da bi izhlapela v vročih poletnih dneh. Winnetou nas je peljal nalašča na to mesto, kjer smo taborili, ker je bilo ravno v smeri, ki je vodila iz gozdčja proti Vara-tu. Zdela se mi je, da si hoče pri povratku ogledati deževnico, dasi od datča.

Noč je pretekla in napočil je dan; tovarišev nisem vzbudil, ampak jih pustil dalje spati. Saj nismo imeli nikakega dela, in moči, katere nam prinese spanec, bodemo pozneje najbrže zelo potrebovali. Ko so se potem vzbudili, smo imeli kot zajutriko košček mesa. Ujetnika nista dobila nič; nekoliko dñi stradanja ne more nikomur škoditi; tudi jaz sem že dostikrat stradal, ne da bi stregev drugim po življenu. Nato sem se vlegel in zaspal; edan nismo delali drugega, kakor spali in stražili, dokler ni prišel proti večeru, kakor sem povedal, Winnetou. Djavaset je bil medpotoma, spal nič, in vendar je izgledal sveže, kakor da bi se doobra naspal in se odpočil. Tudi Ozagov konj ni kazal velike utrujenosti in videl sem, kako zadovoljno, da celo ponosno, je opazil to glavar Ozagov. Zarzel sem se, da izpremenim ta ponos v jezo. Po postavah savane je ujetnik z vsem, kar ima, onega, kateremu je padel v pest. Potrebovali smo dobrih konj. Winnetou in moj sta bila izvrstna. Dick Hammerdušova kobilna je bila sicer neizmerno grda, toda močna in vstrajna; tudi ga ne bi bilo praviti do tega, da bi se ločil od nje. Treskow konj je bil med omimi, ki so nam bili na razpolago, še najboljši, toda kmalu smo se prepričali, da ni veliko vreden. Ravno tako je bilo s Pitt Hollersovim konjem. Dosedaj se nam sicer še ni bilo treba radi tega pritoževati, toda v slučaju, da bi morali katerikrat prav hitro priti na kak cilj, oziroma, da bi celo naša rešitev odvisela od hitrosti konj, bi imeli v imenovanih dñih konjeh dve eklikji, ki bi nam bili lahko pogubni. Zato sem torej sklenil, da ne dobi Sajto Mato svojega konja nazaj; to je bil moj trden sklep in istočasno kazen zanj, katero je vsekakor zaslužil.

Winnetou je skočil s konja, mi pokimal v pozdrav in se vse del poleg mene. Spogledala sva se in vedela brez besedi, pri čem sva bila; svarilo je srečno prinesel na Fennerjevo farmo, pri nas se pa ni zgodilo nič omene vrednega; to sva se pogovorila s pogledi; besede so bile torej nepotrebne. Treskow, Hamerdu in Helbers so pa seveda pričakovali, da bode govorili; razočarani so bili, ker ni nič reklo, toda v zraščanju se ga niso upali nadlegovati.

Vedel sem, da o ježi ne bode govorili, poznal sem ga pa tudi tako dobro, da sem pričakoval iz drugih ozirov prekinjenja molka. Vedeli smo morali, kako je s ob "deževnic" taborečimi Ozagi, vendar se ni nahajal ta kraj v smeri, katera smo se moral poslužiti na poti v Colorado. Tudi nismo smeli vzeti jetnikov seboj, ač se plazilimo do Ozagov, ker smo morali računati z možnostjo, da ju zopet izgubimo. Gotovo se je pečal Winnetou s to zadavo in prepričan sem bil, da se bode kmalu izjavil. Res se nisem motil, ker še ni sedel pet minut poleg mene, ko me je vprašal:

"Moj brat Charley se je dobro odpočil. Ali je pripravljen, ježiti takoj k Vara-tu?"

"Da," sem odgovoril.

(Dalje prihodnjič.)

Kje je moj brat FRAN BOHTE?

Doma je iz fare Stopiče pri Novem mestu. Pred petimi leti bila sva skupaj tu v Denverju, potem pa je odsel v Trinidad, Colo., odkoder mi je še enkrat pisal, pozneje pa nisem več slišal o njem. Ako kateri cenje-

ni rojakov kaj ve o njem, naj mi blagovoli naznani, ker mu imam sporočiti več važnih reči iz starega kraja. — John Bohate, 5130 Washington St., Denver, Colo.

(1-9 8x2x v t)

### ROJAKOM NA ZNANJE.

Prva in edina slovenska trgovina z unijiskimi kratkimi in "Viržlaki" cigarami ter prodaja raznovrstnega vina in likerjev samo na debelo (Whole-sale). Vam priporoča:

Importirani starokraski brijevec zaboj \$10.50. Kranjsko tropinovico in silovico,

zaboj \$10.50. A. Horwatovo zdravljivo grenko vino, zaboj \$5.50.

Pri narociščih, kojim priložimo denar, moremo dobiti znaten popust, za kar se zavpno v domačem jeziku obrniti na Anton Horvat,

600 N. Chicago St., JOLIET, ILL.

### MARIJA GRILL.

Prodaja bele vina po ..... 70c. gallon  
črno vino po ..... 50c. "

Drošnik 4 galone ..... \$1.00  
Brinjevec 12 steklenic za ..... \$12.00  
4 gal. (sodček) za ..... \$16.00

Za obilno naročbo se priporoča

MARIJA GRILL,  
5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

### PREMISLI, ROJAK!

Ali bi ne bilo dobro in koristno, če bi dobil nekaj pojma o angleščini, da ne bo večen tujev v tej deželi? Mi poučujemo že četrto leto

### ANGLEŠČINO in LEPOPISJE.

Pod gotovimi pogoji vam damo pouk

v lepopisu zastonj. Pišite po pojasnila, jih pošljemo brezplačno.

Slovenska korespondenčna šola,

6119 St. Clair Ave., (S. B. 10),

Cleveland, Ohio.

bodisi kakor nekoli vrste izdelujem in popravljam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravu zane sljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 16 let takoj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravek vzamem kranjske kakor vse druge harmonike to računam po delu kakorino kdo sahtevo brez nadaljnih vprašanj.

JOHN WENZEL,

1017 E. 62nd Str., Cleveland, O.

Phone 246.

FRANK PETKOVSEK,

Javni notar — Notary Public,

718-720 Market St., WAUKESHA, ILL.

PRODAJA fina vina, najbolje žganje te izvrstne smotke — patentovana zdravila.

PRODAJA vočne listike vseh prekomorskih črt,

POŠILJA denar v star kraj zanesljive in pošteno.

UPRAVLJA vse v notarski posel spadača dela.

Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

Phone 246.

Raste vse.

Cene nizke.

Postanite samostojni

Poskrbite za stare dni.

Pošteno domače podjetje.

Za vse potrebitno se obrnite na lastnike

KRŽE MLADIČ LAND CO.,

</